

*Zeitgenössische Kunst im Dreiländereck
Art contemporain de la région tri-rhénane
25.11.2017—7.1.2018*

Regionale 18 Open Call

Apply now — Application closing date 18.8.2017

www.regionale.org

Zur Teilnahme an der Regionale 18

Jahresausstellung 2017/2018 vom 24.11.2017-
07.01.2018, Bewerben bis 18.8.2017

Als trinationale Plattform für aktuelle Kunst schafft die Regionale Orte des Zusammen-kommens für Kunstschaftende, Kunstinstitutionen und Publikum im Dreiländereck. Die Regionale soll Spiegel der aktuellen, gestalterischen Vielfalt der Region und der beteiligten Häuser sein.

Kunstschaftende aus der Region können sich ab Juni 2017 für die Teilnahme an der Regionale 18 bewerben.

Appel à candidature pour participer à la Régionale 18

Exposition annuelle 2017/2018 du 24/11/2017 au
07/01/2018, candidatures jusqu'au 18/08/2017

La Régionale, est avant tout un miroir de la création contemporaine trinationale, avec ses contradictions et sa diversité, une plateforme de rencontre entre les artistes, les espaces d'exposition et les publics.

Pour participer à la Regionale 18, les artistes de la région peuvent poser leur candidature à partir de juin 2017.

**NEU: Ab sofort ist auch die Einsendung von
digitalen Dossiers möglich!**

>

**NOUVEAU : Désormais, l'envoi de dossiers
numériques est également possible !**

>

Folgende 19 Institutionen nehmen an der Regionale 18 teil und wählen aus den eingesandten Bewerbungen aus:

Accélérateur de particules, Strasbourg (F)
Ausstellungsraum Klingental, Basel (CH)
Cargo Bar, Basel (CH)
CEAAC, Strasbourg (F)
E-WERK, Freiburg (D)
FABRIKculture, Hégenheim (F)
HeK (Haus der elektronischen Künste, Basel) (CH)
Kunsthalle Basel (CH)
Kunsthalle Palazzo, Liestal (CH)
Kunsthau Baselland, Muttenz (CH)
Kunsthau L6, Freiburg (D)
Kunst Raum Riehen (CH)
Kunstverein Freiburg (D)
Kunsthalle Mulhouse (F)
La Filature, Mulhouse (F)
Projektraum M54, Basel
Städtische Galerie Stapflehus, Weil am Rhein (D)
Stimultania, Strasbourg (F)
T66 kulturwerk, Freiburg (D)

Wer kann sich bewerben:

Bildende KünstlerInnen und StipendiatInnen, die im trinationalen Raum (Nordwestschweiz, Südbaden, Elsass) leben und arbeiten bzw. einen starken biographischen Bezug zur Region haben (Studium, Herkunft) sowie Mitglieder der teilnehmenden Kunstvereine.

Auswahlverfahren und Konditionen:

Alle eingesandten (digitalen und analogen) Dossiers werden geordnet und von den KuratorInnen der beteiligten Häuser gesichtet, welche, ausgehend von den Bewerbungen ihre Ausstellungen konzipieren. Zusätzlich können KünstlerInnen zur Teilnahme an der jeweiligen Ausstellung eingeladen werden (auch ohne Dossiereinsendung). Die Institutionen setzen sich bis Anfang Oktober direkt mit den Kunstschaaffenden in Verbindung und informieren sie über Ihre potentielle Teilnahme an der Regionale 18. Jeder beteiligte Ausstellungsraum handelt bei seiner Entscheidungsfindung in eigener Verantwortung und informiert die ausgewählten KünstlerInnen über die Modalitäten des Auf- und Abbaus sowie der Verkaufsprovisionen. Anlieferung und Rücknahme der Kunstwerke liegen in der Verantwortung der Kunstschaaffenden und sind selbst zu organisieren.

Wie bewirbt man sich:

Online-Formular ausfüllen bis 18.08.2017 auf www.regionale.org
– Digitales Dossier hochladen (mit Fotos von aktuellen und älteren Arbeiten sowie CV) (als PDF, max. 20 MB)
ODER/UND

Les 19 institutions suivantes participent à la Régionale 18 et effectuent une sélection parmi les dossiers de candidature envoyés :

Accélérateur de particules, Strasbourg (F)
Ausstellungsraum Klingental, Bâle (CH)
Cargo Bar, Bâle (CH)
CEAAC, Strasbourg (F)
E-WERK, Fribourg-en-Brigau (D)
FABRIKculture, Hégenheim (F)
Haus der elektronischen Künste, Bâle (CH)
Kunsthalle Basel, Bâle (CH)
Kunsthalle Palazzo, Liestal (CH)
Kunsthau Baselland, Muttenz (CH)
Kunsthau L6, Fribourg-en-Brigau (D)
Kunst Raum Riehen, Riehen (CH)
Kunstverein Freiburg, Fribourg-en-Brigau (D)
Kunsthalle Mulhouse (F)
La Filature, Mulhouse (F)
Projektraum M54, Bâle (CH)
Städtische Galerie Stapflehus, Weil am Rhein (D)
Stimultania, Strasbourg (F)
T66 kulturwerk, Fribourg-en-Brigau (D)

Qui peut y prétendre :

Les artistes plasticiens de la région, les artistes boursiers qui vivent et travaillent dans l'espace trinational (Alsace, Suisse du Nord-Ouest, Bade du Sud) ou qui sont en prise directe avec la région (origine, études etc.), ainsi que les membres des différentes institutions participantes.

Procédure de sélection et conditions :

Tous les dossiers (numériques et analogiques) sont classés et consultés par les commissaires d'exposition des institutions participantes qui, à partir des candidatures, conçoivent leurs expositions. En outre, des artistes peuvent être invités à participer à une exposition (même sans envoi de dossier). Les institutions participantes contacteront directement les artistes d'ici début octobre pour les informer de leur participation potentielle à la Regionale 18. Chaque institution participante agit selon ses décisions et sous sa propre responsabilité. Elle informera les artistes sélectionnés sur les modalités d'accrochage et de décrochage ainsi que des commissions sur vente. La livraison et le retrait des œuvres se font sous la responsabilité des artistes et sont à organiser par leurs soins.

Comment déposer sa candidature :

Remplir le formulaire en ligne (à partir du 01/06/2017, jusqu'au 18/08/2017) sur www.regionale.org
– télécharger le dossier numérique (avec des photos de travaux actuels et anciens, ainsi qu'un CV) (format PDF, max. 20 MB)
OU/ET

– Dossier in gedruckter Form einsenden (mit CV und ausgedrucktem Online Formular, analoge Dossiers dürfen nicht größer als A3 sein, bitte keine Originale und sperrige Mappen einsenden. Filme entweder als Link oder auf USB-Stick

Die Kunstschaaffenden können selbst entscheiden, ob sie ein analoges oder ein digitales Dossier oder beides einreichen.

Bei Bewerbungen als Gruppe: ein gemeinsames Dossier senden und alle beteiligten KünstlerInnen online einzeln anmelden, mit Vermerk zur Gruppe.

Wohin senden:

**Projektraum M54
Regionale 18
Mörsbergerstrasse 54
CH-4057 Basel**

Bewerbungsfrist: 1.6.2017 bis 18.8.2017

(Poststempel)

Bitte KEINE Einschreiben senden!

Für Bewerber außerhalb der Schweiz:

Bei Wert des Dossiers niedrigen Betrag angeben (max. EUR 21.—, für Dossiers, bei denen 22 Euro oder mehr angegeben ist, fällt Einfuhrumsatzsteuer bzw. ab 150 EUR Zoll an).

Bewerbungen können auch zu folgenden Öffnungszeiten abgegeben werden.
Mo, Mi, Do, Fr 10–12, Di 12–18 Uhr

Information über die Teilnahme

Die Institutionen setzen sich direkt mit den von Ihnen ausgewählten KünstlerInnen in Verbindung. Falls Sie bis Anfang Oktober noch keine Anfrage bekommen haben, können Sie davon ausgehen, nicht bei der Regionale 18 vertreten zu sein.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Fabienne Blanc, Organisatorin der Regionale 18: info@regionale.org

– envoyer un dossier en version imprimée (avec CV et formulaire en ligne imprimé, les dossiers analogiques ne peuvent excéder le format A3, merci de ne pas envoyer d'originaux ou de cartons à dessins encombrants. Les films : soit sous forme de lien, soit sur une clé USB

Les artistes peuvent eux-mêmes décider s'ils envoient un dossier analogique, numérique ou les deux.

Pour les candidatures en tant que groupe : envoyer un dossier commun et inscrire en ligne individuellement tous les personnes concernées, en spécifiant le groupe.

Où envoyer :

**Projektraum M54
Regionale 18
Mörsbergerstrasse 54
CH-4057 Basel**

**Délai de candidature : du 01/06/2017 au 18/08/2017 (le cachet de la poste faisant foi)
Merci de NE PAS envoyer de recommandés!**

Pour les candidats hors Suisse:

Pour la valeur du dossier, indiquer un montant faible (pour les dossiers atteignant 21 euros ou plus, une taxe sur la valeur ajoutée des importations, de 150 euros ou plus, est pratiquée à la douane).

Les dossiers de candidature peuvent également être déposés aux horaires d'ouverture suivants.
lun, mer, jeu, ven 10–12h, mar 12–18h

Information sur la participation

Les institutions participantes contacteront directement les artistes sélectionnés.
Si vous n'avez pas encore reçu de proposition d'ici début octobre, vous pouvez partir du principe que vous ne serez pas représenté lors de la Regionale 18.

Pour toutes questions, n'hésitez pas à contacter Fabienne Blanc, organisatrice de la Regionale 18 : info@regionale.org